
全美中小学中文教师协会 2016 年暑期研习班

CLASS Teachers Summer Program in Beijing

July 25 through August 5, 2016

Beijing Language and Culture University 北京语言大学

What: An intensive two-week program that will allow teachers to participate in professional development with a focus on advancing their Chinese linguistic knowledge and cultural understanding about people and places in China. All courses are specifically designed and tailored to the need of K-12 Chinese teachers in the US schools. 课程设计针对美国汉语教师的需求以提升汉语教师专业知识和教学技能为培训目标

Who: This program is open to all Chinese teachers currently teaching at K-12 schools in the United States. Priority will be given to CLASS members who have never been to China and /or Chinese teachers who have actively taken part in professional development courses offered by universities and colleges. 欢迎美国在职专任 K-12 汉语教师报名参加/优先考虑 CLASS 会员和未去过中国的老师

Where: The program will take place at Beijing Language and Culture University (BLCU), 15 Xueyuan Road, Haidian District, Beijing 100083, P. R. China 北京语言大学在学院路 15 号

When: Arrival on July 24 and departure on August 5, 2016. 报到-7/24, 开班-7/25, 结业-8/5

Cost: There is no cost for the participating teachers during the study in Beijing once they are accepted to the program. Participating teachers will be responsible to arrange their own international travel to and from Beijing, visa application, and other personal expenses. 培训费用和住宿由汉办资助, 学员自费国际机票、签证费、和个人开支。如果需要获取美国 Elms College 大学三学分, 费用 (六百多美元) 需自付。课程要求细节请另查询。

How: The application form is attached with this announcement. It is also available on the CLASS website at www.classk12.org or send an e-mail request to CLASS at classinchina@gmail.com. 请见附件或上网索取申请表格

Please scan and e-mail the complete application form with a head-shot (one inch) photo to CLASS at classinchina@gmail.com. Please be sure to enclose an attachment of your passport page. ①填写申请表格 (北语孔院是 CLASS 的推荐单位, 签字盖章一栏, 请留空白不要填写) ②粘贴一寸彩色照片 ③将扫描后的申请表和护照首页发送到 CLASS 邮箱 classinchina@gmail.com

Application Deadline: by or before June 17, 2016 请尽快在六月十七日上传申请表格
For more information: please email classinchina@gmail.com 申请表格由汉办审核后发录取通知

A minimum fifteen teachers is required for running this summer program. Please help spread the word to those you know of. As soon as the applicants are accepted by Hanban, an e-mail message will be sent out to the participants. 十五名教师可开班, 请尽快踊跃报名

This special summer program is made possible by a joint efforts of 北京语言大学 Beijing Language and Culture University (BLCU), Division of Confucius Development and the Chinese Language Association of Secondary-Elementary Schools (CLASS) 全美中小学中文教师协会 with a generous funding from 孔子学院总部国家汉办 Hanban / Confucius Institute Headquarters.

全美中小学中文教师协会 2016 年暑期研习班

CLASS Teachers Summer Program in Beijing

July 25 through August 5, 2016

Beijing Language and Culture University 北京语言大学

Program Schedule

July 24 (Sunday) 学员报到

学员到达北语安排的住宿地点：离上课地点不远，走路十分钟左右。

Arrival at Beijing Language and Culture University's housing facility on or near campus. All participants will have a double-occupancy room with a roommate.

July 25 早上开班典礼，开始培训课程。

Opening ceremony, begin the first day of class.

July 25- July 29 第一周培训

First week of the summer program

July 30- July 31 周末自由活动

Cultural activities or day trip for sightseeing may be offered. It will be an option for participants to attend with a small fee.

August 1-August 5 第二周培训

Second week of the summer program

August 5 (Friday) 结业仪式，颁发学习证书

Closing ceremony - participants will receive certificates of participation from CLASS and Hanban. Please bring a 2x2 photo for the certificate.

Important Note for participants:

- The daily schedule runs from 8:00 am to 4:30 pm. Two classes in the morning and two classes in the afternoon. There will be a short break in between classes and an hour lunch break during the day.
- All participants should sign in and sign out every day to keep a record of attendance.
- All lectures are taught by experienced professors from BLCU and seasoned teachers from CLASS.
- Most of lectures will be video-taped by CLASS and BLCU for the development of future training courses.
- Participants are required to submit a report to CLASS at the end of summer program to reflect what they have learned from the courses taught.
- A letter will be sent out by the CLASS professional development chair to the school principal to acknowledge the active participation of the participants.
- Participants can earn three graduate level credits from Elms College with additional fee and tuition. A minimum of **10 students** are required for offering a credit bearing course.

全美中小学中文教师协会 2016 年暑期研习班
CLASS Teachers Summer Program in Beijing
July 25 through August 5, 2016
Beijing Language and Culture University 北京语言大学

Highlights of the Course Content
培训课程内容重点

1. 针对英语国家学生的语音教学
Teaching Chinese Pronunciation to English Speaking Students
2. 针对英语国家学生语法教学
Teaching Chinese Grammar to English Speaking Students
3. 针对英语国家学生的汉字教学
Teaching Chinese Characters to English Speaking Students
4. 汉语词汇教学技巧与常用新词汇介绍
Techniques in Teaching Chinese Pop Culture Words and Phrases
5. 中国文化知识-比较中美文化的异同
Cultural Knowledge and Comparison
6. 中国近况: 中国的历史和地理, 主要的名胜古迹, 经济情况、外交、科技等
China Today and Tomorrow: Domestic economy, society, and technology advancement
7. 汉语教学标准和目标
Aligning Chinese Language Instruction with the Standards
8. 汉语教学中的真实语料
Use of Authentic Materials in the Chinese Classroom
9. 汉语课堂评估和实践
Language assessment and Classroom Practice
10. 教学资源分享
Resources for Chinese Teachers
11. 如何成为高效能教师
Becoming an Effective Chinese Teacher in the American Schools
12. 汉语教学结合中国文化艺术
Integrating Language Instruction with the Chinese Culture
 - 中国文化手工实际操作: 葫芦丝、剪纸、国画、书法、中国结、茶艺
 - 武术体验: 八段锦、五禽戏

Application Form of Training Program for Overseas Chinese Teachers

国家汉办外国汉语教师来华研修项目申请表

个人信息 Personal Information				
姓名（同护照姓名） Full Name (as appears in passport)		汉语名 Chinese Name		照片 Photo
性别 Gender	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female	出生日期 Date of Birth		
国籍 Nationality		护照号码 Passport No.		
电话/手机 Telephone/Mobile Phone		传真 Fax		
邮编 Postcode		联系地址 Address		

电子邮件 E-mail		是否来华研修过 Previous participation in similar programs	<input type="checkbox"/> 有 Yes <input type="checkbox"/> 没有 No
背景 Ethnicity	<input type="checkbox"/> 华 裔 <input type="checkbox"/> 非华裔	母语 Mother Tongue	
学历 Degree		专业 Major	
汉语水平 Chinese level		自我评价 Self-evaluation	
职称 Title		汉语教龄 Years Teaching Chinese	
教学特长 Most Skilled Fields		教学难点 Difficulties Encountered in Teaching	
教学对象 Category of Student		是否服从调剂 Agree to Switch Classes	<input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No
工作单位所在国家 Employer's Location		办理签证的中国使领馆 Visa-issuing Embassy of Consulate	

请选择推荐单位类型 Category		推荐单位 Referee	
工作单位信息 Employer Information			
单位英文名称 Employer (ENG)		单位中文名称 Employer (CHN)	
单位类别 Category		单位性质 Property	
汉语教师数 Number of Teachers Teaching Chinese	本土教师: 中方教师:	汉语学生数 Number of Students Learning Chinese	华裔: 非华裔:
汉语课程开展情况与介绍 Introduction and History of Current Chinese Courses at Your Organization/School			
课程名称 Courses	周/课时 Hours/Week	教材名称 Textbook	出版社 Publisher

注（P. S.）：

1. 申请者需提交 1 寸彩色照片和护照个人信息页扫描件；

Applicants need to submit one colored photo (one inch) and a copy of first page of the passport.

2. 推荐单位负责人需对申请表进行初审，并签字盖章，无签字盖章表格均视为无效。

Referee of recommendation should first verify the forms. Sign or seal on the form if applicants are qualified.

推荐单位签字（盖章）

Signature of Recommendation Institute
